Amtsblatt

Ausgabe B

der Regierung zu Oppeln.

Stück 5 — Oppeln, den 30. Januar 1926 — 1926

Bekanntmachungen für die nächste Nr. sind spätestens bis Dienstag, nachm. 5 Uhr, der Amtsblattstelle zuzusenden.

Inhaltsverzeichnis. Löhne in der Gardinen- und Spitzenindustrie. — Geldlotterien — Sachverständiger zur Prüfung von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeugführern. — Ernteunterteilungen. — Errichtung einer Konditor- und Pfefferkuchlerzwangsinnung zu Oppeln. — Anordnung gegen die Tollwut. — Ungültiger Dienstausweis. — Ungültige Zulassungsbescheinigung. — Gewählte Mitglieder in den Staatsrat. — Nachgesuchte gewerbepolizeiliche Genehmigung. — Umgemeindungen in den Kreisen Oppeln, Leobschütz, Rosenberg OS. und den Reg.-Kreisen Lublinitz und Rybnik.

Bekanntmachungen der Zentral- 2c. Behörden.

47. Bekanntmachung gemäß § 36 des Hausarbeitsgesetzes.

Der Fachausschuß für Hausarbeit der Provinzen Nieder- und Oberschlesien, Abteilung E für Gardinen und Spitzen, hat am 4. Mai 1925 folgenden Beschluß gefaßt:

Der Stundenlohn für alle in der Gardinen- und Spitzenindustrie der Provinzen Nieder- und Oberschlesien beschäftigten Hausarbeiter beträgt 15 Pfg.

Für die Anfertigung der einzelnen Artikel sind folgende Arbeitszeiten zugrunde zu legen:

A) für jede 1000 Loch zu ätzen:

Größe	1½—2	Loch	auf	1 cm	— 46	Min.
"	2½—3	"	"	"	— 53	"
"	3½	"	"	"	— 60	"
"	4	"	"	"	— 80	"
"	4½—5	"	"	"	— 90	"

B) Filetstopfen:

Beim Zählen der Maschen werden die ungestopften Maschen mitgezählt.

1. Wenn bis ⅓ aller Löcher gestopft sind, werden berechnet:

für 1000 Maschen bei

1½	Loch	auf	1 cm	—	65	Min.
2	"	"	"	—	75	"
2½—3	"	"	"	—	80	"
3½	"	"	"	—	90	"
4	"	"	"	—	105	"
4½—5	"	"	"	—	150	"

Obwieszczenia urzędów centralnych 2c. d.

47. Ogłoszeenie podług § 35 ustawy o robocie domowej.

Wydział fachowy roboty domowej prowincyi Niederschlesien i Oberschlesien w Breslau, oddział E dla firanek i kieronek, powziął dnia 4 go maja 1925 r. następującą uchwałę:

Zapłata godzinna wynosi dla wszystkich robotników domowych, zatrudnionych w przemyśle firanek i koronek prowincyi Nieder-Schlesien i Oberschlesien, 15 fen.

Dla wykonania poszczególnych artykułów należy wziąść następujące czasy robocze:

A) na 1000 dziurek siatkowych:

wielkości	1½—2	dziurek	na	1 cm	— 46	minut
"	2½—3	"	"	"	— 53	"
"	3½	"	"	"	— 60	"
"	4	"	"	"	— 80	"
"	4½—5	"	"	"	— 90	"

B) Cerowanie siatkowe:

Przy liczeniu oczek policza się także oka nie cerowane.

1. Jeżeli aż do ⅓ części wszystkich dziurek cerowano, oblicza się:

od 1000 oczek jeżeli przypadają

1½	dziurki	na	1 cm	—	65	minut
2	"	"	"	—	75	"
2½—3	"	"	"	—	80	"
3½	"	"	"	—	90	"
4	"	"	"	—	105	"
4½—5	"	"	"	—	150	"

2. Wenn über 1/8 aller Löcher gestopft sind, erhöht sich die Arbeitszeit um 10 v. H., wenn über 4/10 aller Löcher gestopft sind, um 15 v. H., wenn über 1/2 aller Löcher gestopft sind, um 20 v. H.
3. Bei Decken über 70000 Maschen Größe werden 10 v. H. Zuschlag gerechnet.
4. Hochstickeffekte in der Füllarbeit werden 10 v. H. mehr bezahlt.
5. Festonieren (Knopflochstich) wird wie Stopfarbeit bezahlt.

Dieser Beschluß wird hierdurch gemäß § 34 Absatz 1 Satz 2 des Hausarbeitsgesetzes vom 27. Juni 1923 bestätigt mit der Maßgabe, daß die in ihm getroffene Festsetzung am 1. Februar 1926 in Kraft tritt.

Berlin, den 14. Januar 1926.

Der Reichsarbeitsminister.

48. Ich genehmige hiermit im Einvernehmen mit dem Herrn Preußischen Finanzminister, daß der Ziehungstermin

a) der ersten Reihe der Großen Geldlotterie für das Grenz- und Auslands-Deutschtum auf den 29. und 30. Januar 1926,

b) der Geldlotterie zugunsten des Reichsdeutschen Blindenverbandes und anderer Wohlfahrtszwecke auf den 19. und 20. März 1926

verlegt wird.

Berlin, den 4. Januar 1926.

Der Preußische Minister für Volkswohlfahrt.

Bekanntmachungen der Regierung zu Oppeln.

49. Zur Prüfung von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeugführern habe ich gemäß Absatz 1 Ziffer 4 der Bekanntmachung des Reichsverkehrsministers über Kraftfahrzeugverkehr vom 15. März 1923 (Reichsministerialblatt 1923 Seite 229) als Sachverständigen für den Regierungsbezirk Oppeln den Ingenieur Frantz in Gleiwitz amtlich anerkannt.

Oppeln, den 20. Januar 1926.

Der Regierungspräsident.

50. Dem Estnischen Honorarkonsul in Breslau, Berthold Helling, ist namens des Reichs das Exequatur erteilt worden.

Oppeln, den 20. Januar 1926.

Der Regierungspräsident.

51. Benjamin Mujia ist zum Generalkonsul von Bolivien für das Deutsche Reich mit dem Amtssitz in Hamburg ernannt worden.

2. Jeżeli została cerowana przeszło trzecia część wszystkich dziurek, podwyższa się czas roboczy o 10 od sta, jeżeli cerowano przeszło 4/10 wszystkich dziurek, o 15 od sta, jeżeli cerowano przeszło połowę wszystkich dziurek, o 20 od sta,
3. U zasłon liczących przeszło 70 000 oczek oblicza się dopłatę 10 od sta.
4. Wyroby górnym sztychem przy cerowaniu opłaca się o 10 od sta drożej.
5. Festonowanie (Knopflochstich) opłaca się jak cerowanie.

Tę uchwałę potwierdza się niniejszem podług § 34 ustępu 1 zdania 2 ustawy o robocie domowej z dnia 27-go czerwca 1923 r. z nadmienieniem ustanowienia w niej podane wstępują w moc dnia 1-go lutego 1926 r.

Berlin, dnia 14-go stycznia 1926 r.

Minister robót Rzeszy.

48. Niniejszem potwierdzam w porozumieniu z Panem pruskim ministrem finansów, że termin ciągnięcia

a) pierwszego rzędu wielkiej loteryi pieniężnej dla Grenz- und Auslands Deutschtum zostanie odłożony na 29-go i 30-go stycznia 1926 r., i

b) loteryi pieniężnej na korzyść związku Reichsdeutscher Blindenverband i innych celi opieki społecznej na 19-go i 20-go marca 1926 r.

Berlin, dnia 4-go stycznia 1926 r.

Pruski minister opieki społecznej.

Uwiadomienia rejencji Opolskiej.

49. Inżyniera Frantz w Gleiwitz uznałem urzędowo podług ustępu 1 cyfry 4 ogłoszenia ministra komunikacyi Rzeszy o ruchu samochodowym z dnia 15 go marca 1923 r. (pismo ministerjalne Rzeszy 1923 strona 229) za rzeczoznawcę dla dopuszczenia samochodów i kierowników samochodów na obwód rejencyjny Oppeln.

Oppeln, dnia 20-go stycznia 1926 r.

Prezydent rejencyjny.

50. Estnickiemu konsulowi w Breslau panu Berthold Helling udzielono w imieniu Rzeszy Exequatur.

Oppeln, dnia 20-go stycznia 1926 r.

Prezydent rejencyjny.

51. Benjamin Mujia został mianowany jeneralnym konsulem Bolivji dla Rzeszy Niemieckiej z siedzibą urzędowania w Hamburg.

Dem Genanten ist namens des Reichs das Exequatur erteilt worden.

Oppeln, den 22. Januar 1926.

Der Regierungspräsident.

52. Nachdem bei der Abstimmung sich die Mehrheit der beteiligten Gewerbetreibenden für die Einführung des Beitrittszwanges erklärt hat, ordne ich hiermit gemäß §§ 100 und 100b der Reichsgewerbeordnung an, daß zum 1. April 1926 eine Zwangsinnung für das Konditor- und Pfefferküchler-Handwerk umfassend den Stadt- und Landkreis Oppeln, die Kreise Falkenberg OS., Groß-Strehlitz, Rosenberg OS., Kreuzburg und Guttentag mit dem Sitz in Oppeln und dem Namen: „Konditor- und Pfefferküchlerzwangsinnung zu Oppeln" errichtet wird

Von dem genannten Zeitpunkt ab gehören sämtliche Gewerbetreibende, die das Konditor- und Pfefferküchlerhandwerk in dem genannten Bezirk ausüben, dieser Innung an.

Gleichzeitig ordne ich an, daß mit dem gleichen Zeitpunkt, die das Konditor- und Pfefferküchlerhandwerk betreibenden Mitglieder der Bäcker-, Konditor- und Pfefferküchlerzwangsinnung in Friedland aus dieser Zwangsinnung ausscheiden und der der neuen Konditor- und Pfefferküchlerzwangsinnung zu Oppeln angehören.

Oppeln, den 21. Januar 1926.

Der Regierungspräsident.

53. Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Tollwut wird hiermit auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (R. G. Bl. S. 519) mit Ermächtigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes bestimmt:

1. Die Ortschaften, einschließlich ihrer Gemarkungen, Kolonien und Vorwerke:

des **Kreises Cosel OS.**, sowie vom Kreise **Groß-Strehlitz:** Jeschona, Krempa, Zyrowa, Roswadze, Deschowitz, Freivogtei, Leschnitz, Krassowa,

vom **Landkreise Oppeln:** Bunkow, Zuzella, Straduna,

vom **Kreise Neustadt OS:** Broschütz, Kramelau, Grocholub, Zabierzau, Rosnochau, Walzen, Dobersdorf, Twardawa, Schwesterwitz

bilden einen Sperrbezirk. In ihm sind sämtliche Hunde an solchen Orten festzulegen (anzuketten oder sicher einzusperren), die fremden Hunden nicht zugänglich sind. Der Festlegung gleichzuachten ist das Führen der mit einem sicheren Maulkorbe versehenen Hunde an der Leine.

Wymienionemu udzielono w imieniu Rzeszy Exequatur.

Oppeln, dnia 22-go stycznia 1926 r.

Prezydent rejencyjny.

52. Ponieważ większość interesowanych przemysłowców głosowała za zaprowadzeniem przymusowego przystąpienia, zarządzam niniejszem podług §§ 100 i 100b ordynacyi przemysłowej Rzeszy aby urządzono na 1-go kwietnia 1926 r. cech przymusowy dla rzemiosła cukierników i piernikarzy, obejmujący powiat miejski i wiejski Oppeln, powiaty Falkenberg OS., Groß Strehlitz, Rosenberg OS., Kreuzburg i Guttentag z siedzibą Oppeln i to pod nazwą: „Konditor- und Pfefferküchlerzwangsinnung zu Oppeln".

Od wspomnionego terminu począwszy należą wszyscy przemysłowcy trudniący się w wspomnionym obwodzie rzemiosłem cukiernictwa i piernikarstwa do tegoż cechu.

Równocześnie rozporządzam, że członkowie cechu przymusowego piekarzy, cukierników i piernikarzy w Friedland trudniący się rzemiosłem cukiernictwa i piernikarstwa występują tegoż samego dnia z cechu przymusowego we Friedland i należą do nowego cechu przymusowego cukierników i piernikarzy w Oppeln.

Oppeln, dnia 21-go stycznia 1926 r.

Prezydent rejencyjny.

53. Rozporządzenie policyjne o zwierzęcych chorobach zakaźnych.

Dla ochrony od wścieklizny rozporządza się niniejszem na podstawie §§ 18 nast. ustawy o zwierzęcych chorobach zakaźnych z dnia 26-go czerwca 1909 r. (zb. pr. rz. str. 519.) z upoważnieniem Pana ministra rolnictwa domen i lasów następująco:

1. Miejscowości wraz z ich obrębami, kolonjami i folwarkami

powiatu Cosel OS, jako też z powiatu **Gross-Strehlitz:** Jeschona, Krempa, Zyrowa, Roswadze, Deschowitz, Freivogtei, Leschnitz, Krassowa,

z **powiatu wiejskiego Oppeln:** Bunkow, Zuzella, Straduna,

z **powiatu Neustadt OS.:** Broschütz, Kramelau, Grocholub, Zabierzau, Rosnochau, Walzen, Dobersdorf, Twardawa, Schwesterwitz

tworzą obwód zagrodzenia. W tym obwodzie muszą wszystkie psy w takich miejscach być trzymane (wiązane na łancuchu lub pewnie zamknięte), do których obce psy niemają przystępu. Uwiązaniu równa się prowadzenie psa na linie opatrzonego w dobry kaganiec,

2. Aus dem Sperrbezirk dürfen Hunde nur mit polizeilicher Erlaubnis und nach vorheriger tierärztlicher Untersuchung ausgeführt werden. Wird die Genehmigung zur Ausfuhr eines Hundes erteilt, so ist die Ortspolizeibehörde des Bestimmungsortes rechtzeitig zu benachrichtigen. Während der Ueberführung und am Bestimmungsort ist der Hund den gleichen Beschränkungen zu unterwerfen, die für ihn zur Zeit der Ausfuhr am Herkunftsorte vorgeschrieben waren.

Als Ausfuhr im Sinne dieser Vorschriften gilt nicht die vorübergehende, weniger als 24 Stunden dauernde Entfernung von Hunden aus dem gefährdeten Bezirke bei Spaziergängen, Ausflügen und ähnlichen Gelegenheiten, sofern die Hunde hierbei nicht mehr als 20 km in der Luftlinie vom Herkunftsorte entfernt werden. Eine solche Entfernung ist ohne ortspolizeiliche Genehmigung und ohne tierärztliche Untersuchung, aber nur unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde auch außerhalb des gefährdeten Bezirks mit einem sicheren Maulkorbe versehen sein und an der Leine geführt werden müssen.

3. Im Sperrbezirk ist die Benutzung der Hunde zum Ziehen unter der Bedingung gestattet, daß sie dabei fest angeschirrt, mit einem sicheren Maulkorb versehen und außer der Zeit des Gebrauchs festgelegt werden.

Im Sperrbezirk ist ferner die Verwendung von Hirtenhunden zur Begleitung von Herden, von Jagdhunden bei der Jagd, von Hundeshunden, Polizei-, Schutz- und Begleithunden der Landjäger, Polizei- und Zollbeamten während ihres Dienstgebrauchs ohne Maulkorb und Leine sowie von Blindenführerhunden während der Führung von Blinden ohne Maulkorb unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde außer der Zeit des Gebrauchs im Sperrbezirke festgelegt werden.

4. An den Ausgängen der im Sperrbezirk vorhandenen Bahnhöfe sind Tafeln mit der deutlichen und haltbaren Aufschrift „Hundesperre" leicht sichtbar anzubringen.

5. Hunde, die obigen Vorschriften zuwider umherlaufend betroffen werden, sind sofort zu töten oder einzufangen. Ueber die Tötung eingefangener Hunde entscheidet die Ortspolizeibehörde.

Zum Erschießen der Hunde sind neben den Landjägern und Polizeivollzugsbeamten, auch Förster, Feld- und Waldaufseher, sowie die Grenzwachtbeamten gelegentlich der Ausübung des Grenzschutzes befugt.

2. Z obwodu zagrodzenia wolno psy wywozić tylko za pozwoleniem policji i po poprzedniem zbadaniu przez weterynarza. Jeżeli pozwolenie na wywóz psa jest wydane, to należy wcześnie zawiadomić policyję miejscową w miejscu przeznaczenia. Podczas wywozu i w miejscu przeznaczenia pies podlega tym samym orgraniczeniom które były dla niego miarodajne w miejscu pochodzenia w czasie wywozu.

W myśl tych przepisów nieuważa się za wywóz przejściowe oddalenie się psów z obszaru zagrożonego na przechadzki, wycieczki lub przy podobnych okazjach, na mniej niż 24 godzin jeżeli przytem psy nie oddalają się więcej jak 20 km linii powietrznej od miejsca pochodzenia. Tego rodzaju oddalanie się dozwolone jest bez pozwolenia miejscowej policji i bez weterynarskiego badania, ale tylko pod tym warunkiem, że te psy i po za obszarem zagrożonym opatrzone są dobrym kagańcem i prowadzone są na linie.

3. W obwodzie zagrodzenia używanie psów do ciągnięcia dozwolone jest tylko pod tym warunkiem, że będą mocno zaprzężone, zaopatrzone w dobry kaganiec i poza czasem ich używania uwiązane.

Również jest dozwolonem w obwodzie zagrodzenia używanie psów pasterskich do towarzyszenia trzodom, psów gończych przy polowaniu, psów wojskowych, psów policyjnych, ochrończych i towarzyszących strzelcom, urzędnikom policyjnym i celnym podczas ich używania w służbie bez kagańca i liny jako też psów prowadzących niewidomych bez kagańca pod tym warunkiem, że te psy po za czasem ich używania w obwodzie zagrodzenia będą uwiązane.

4. Przy wyjściach z dworców kolejowych znajdujących się w obwodzie zagrodzenia muszą być w miejscach widocznych umieszczone tablice z wyraźnym i trwałym napisem „kontumacja psów".

5. Jeżeli wbrew powyższym przepisom napotka się na psów nietrzymanych na uwięz i należy je zaraz zabić lub chwycić. Co do zabicia schwytanych psów rozstrzyga policja miejscowa.

Do zastrzelenia psów upoważnieni są oprócz strzelców i wykonawczych urzędników policyjnych także leśniczowie, dozórcy pól i lasów oraz straże graniczne w czasie służby na granicy.

6. Sämtliche Hunde, die einen Menschen gebissen haben, sind sofort und zwar für 14 Tage unter polizeiliche Beobachtung zu stellen, ausgenommen sind die in Ziffer 3 aufgeführten Hunde während ihres Dienstgebrauchs.

Am 1. und 14. Tage ist über den Gesundheitszustand des Hundes ein tierärztliches Attest auf Kosten des Besitzers an die Polizeiverwaltung einzureichen. Die Diensthunde der Landjäger, Polizei- und Zollbeamten, sowie die Heereshunde, ebenso die Hunde für Blinde sind dem beamteten Tierarzt zwecks kostenloser Untersuchung an den festgesetzten Terminen vorzuführen.

7. Obige Anordnungen treten mit ihrer Veröffentlichung im Reg.-Amtsblatt in Kraft. Sie behalten Geltung bis auf weiteres. Ihre Aufhebung wird erfolgen, sobald die Gefahr der Verbreitung der Tollwut beseitigt ist.

8. Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Bestimmungen werden nach §§ 74—77 des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 bestraft.

Oppeln, den 27. Januar 1926.

Der Regierungspräsident.

54. Dem Bahnpolizeihilfsbeamten Georg Kirsch ist der am 21. 12. 1921 unter dem Geschäftszeichen — B. 5. 97. 88 — ausgestellte Dienstausweis abhanden gekommen. Er wird als ungültig erklärt.

Oppeln, den 25. Januar 1926.

Der Regierungspräsident.

55. Die Zulassungsbescheinigung I K 3945, ausgestellt am 21. 7. 1922 auf Herrsch. Toster Brauerei-Verwaltung in Schloß Tost, Kreis Gleiwitz, ist verloren gegangen und wird für ungültig erklärt.

Oppeln, den 28. Januar 1926.

Der Regierungspräsident.

Bekanntmachungen verschied. Behörden.

56. Der Oberschlesische Provinziallandtag hat in der Sitzung am 19. Januar 1926 in den Staatsrat gewählt:

a) als Mitglieder:

1. Georg Janocha, Oberstudienrat, Neisse, Marienstraße 6,
2. Adolf Kaschny, Oberbürgermeister, Ratibor, Oberwallstr. 15,
3. Waldemar Ossowski, Klempnermeister, Hindenburg OS., Hermannstr. 1.

b) als Stellvertreter:

1. Stephan Schnaeske, Gewerkschaftssekretär, Gleiwitz, Oberwallstr. 48.

6. Wszystkie psy, które człowieka ugryzły, należy natychmiast i to na 14 dni stawić pod dozór policyjny, wyjątek stanowią psy wymienione w cyfrze 3 podczas ich używania w służbie.

1-go i 14-go dnia trzeba podać urzędowi policyjnemu atest lekarza weterynarza na koszta posiedziciela. Psy służbowe strzelców, urzędników policyjnych i celnych, jak i psy wojskowe i psy osób niewidomych trzeba przedstawić urzędującemu lekarzowi weterynarzowi dla badania które się bez kosztów odbywa w terminach wyznaczonych.

7. Powyższe rozporządzenia wstępują w moc z ogłoszeniem w rej. gazecie urzędowej. Zatrzymają ważność aż do dalszego rozporządzenia. Zniesienie ich nastąpi skoro niebezpieczeństwo rozszerzenia wścieklizny zostanie usunięte.

8. Przekroczenia powyższych przepisów będą karane podług §§ 74—77 ustawy o zwierzęcych chorobach zakaźnych z dnia 26-go czerwca 1909 r.

Oppeln, dnia 27-go stycznia 1926 r.

Prezydent rejencyjny.

54. Pomocniczy urzędnik policyi kolejowej Georg Kirsch zgubił wykaz służbowy wystawiony dnia 21. 12. 1921 r. znak aktów — B. 5. 97. 88 —. Ogłasza się takowego nieważnym.

Oppeln, dnia 25-go stycznia 1926 r.

Prezydent rejencyjny.

55. Świadectwo dozwolenia samochodu I K 3945, wystawione zarządowi browaru państwa w Tost w Schloß Tost, powiecie Gleiwitz, dnia 21. 7. 22 r., zostało zgubione i ogłasza się je nieważnem.

Oppeln, dnia 28-go stycznia 1926 r.

Prezydent rejencyjny.

Uwiadomienia rozmaitych urzędów.

56. Górnośląski sejmik prowincyonalny wybrał na swem posiedzeniu z dnia 19 go stycznia 1926 r. do rady państwowej:

a) jako członków:

1. Georg Janocha, nadradzcę studjów, Neisse, Marienstr. 6,
2. Adolf Kaschny, nadburmistrza, Ratibor, Oberwallstr. 15,
3. Waldemar Ossowski, mistrza blacharskiego, Hindenburg OS, Herrmannstr. 1.

b) jako zastępców:

1. Stephan Schnaeske, sekretarza gwarectwa, Gleiwitz, Oberwallstr. 48,

2. Dr. Max Bloch, Sanitätsrat, Beuthen OS., Bahnhofstr. 30,
3. Paul Hauke, Landesrat, Ratibor, Viktoriastraße 26.

c) als Ersatzmänner:

1. Paul Bauer, Landwirt und Mühlenbesitzer, Sternalitz, Krs. Rosenberg,
2. Hans Piontek, Landeshauptmann, Ratibor, Moltkestr. 1,
3. Dr. Adolf Knackrick, Oberbürgermeister, Beuthen OS., Tarnowitzerstr. 30 a.

Ratibor, den 19. Januar 1926.

Der Vorsitzende
des Oberschlesischen Provinziallandtages.

2. Dr. Max Bloch, radzcę sanitarnego, Beuthen OS., Bahnhofstr. 30,
3. Paul Hauke, radzcę krajowego, Ratibor, Viktoriastr. 26.

c) jako zastępców (Ersatzmänner):

1. Paul Bauer, rolnika i właściciela młyna, Sternalitz, pow. Rosenberg,
2. Hans Piontek, starostę krajowego, Ratibor, Moltkestr. 1,
3. Dr. Adolf Knackrick, nadburmistrza, Beuthen OS., Tarnowitzerstr. 30 a.

Ratibor, dnia 19-go stycznia 1926 r.

Przewodniczący
górnośląskiego sejmika prowincyonalnego.

57. Der Mühlenbesitzer Franz Schlombs in Groß-Schirakowitz hat nachträglich die gewerbepolizeiliche Genehmigung für den im Jahre 1913 ausgeführten Turbineneinbau in seine Mahlmühle auf Parzellen Nr. 127 in Groß-Schirakowitz, an Stelle des alten schadhaft gewordenen Mühlrades nachgesucht.

In Gemäßheit des § 17 der Reichsgewerbeordnung und der Ziffer 20 der hierzu ergangenen Ausführungsanweisungen vom 1. Mai 1904 bringe ich dieses Vorhaben mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntnis, daß etwaige Einwendungen dagegen, soweit sie nicht privatrechtlicher Natur sind, schriftlich in zwei Exemplaren oder zu Protokoll, binnen einer Ausschlußfrist von 14 Tagen vom Erscheinen dieser Bekanntmachung im Tost-Gleiwitzer Kreisblatt an gerechnet, bei mir anzubringen sind und daß nach Ablauf dieser Frist Einwendungen in diesem Verfahren nicht mehr erhoben werden können. Zur mündlichen Erörterung der rechtzeitig erhoben Einwendungen habe ich einen Termin auf **Mittwoch, den 17. Februar 1926, vormittags 11 Uhr,** im Landratsamte zu Gleiwitz, Zimmer Nr. 2, anberaumt. Im Falle des Ausbleibens des Unternehmers oder der Widersprechenden wird gleichwohl mit der Erörterung der Einwendungen vorgegangen werden.

Die Zeichnungen und Beschreibungen der Anlage liegen im Amtsbüro des Amtsvorstehers in Schloß Kieferstädtel zu jedermanns Einsicht aus, auch können dieselben beim Kreis-Ausschuß, Zimmer Nr. 2, während der Dienststunden eingesehen werden.

Gleiwitz, den 19. Januar 1926.

Der Landrat.

57. Właściciel młyna Schlombs w Groß-Schierakowitz żądał po skończonej sprawie przemysłowo-policyjnego potwierdzenia dla turbiny, którą wbudował w roku 1913 w swym młynie na parceli Nr. 127 w Groß Schierakowitz zamiast starego zepsutego koła młyńskiego.

Zgodnie z § 17 ordynacyi przemysłowej Rzeszy i cyfrą 20 instrukcyi wykonawczych z dnia 1-go maja 1904 r. do niej wydanych podaję zamiar ten do publicznej wiadomości i zwracam na to uwagę, że możliwe protesty przeciw temu zamiarowi, o ile takowe się nie opierają na prawie prywatnem, należy założyć u mnie piśmiennie w dwóch egzemplarzach albo ustnie do protokółu i to w przeciągu dwutygodniowego terminu prekluzyjnego, licząc od dnia ogłoszenia tego uwiadomienia w orędowniku powiatu Tost-Gleiwitz: po upływie tego terminu protestów w tejże procedurze już nie wolno więcej zakładać. Do ustnej rozprawy o protestach wcześnie założonych wyznaczyłem Termin na **środę, dnia 17-go lutego 1926 r., przedpołudniem o godzinie 11-ej,** w landraturze w Gleiwitz, pokoju Nr. 2.

Rozważanie protestów nastąpi również w tym wypadku jeżeli przedsiębiorca albo protestujący na termin się nie stawią.

Rysunki i opisy zakładu są wyłożone do publicznego przejrzenia w biurze urzędowem naczelnika urzędu w Schloß-Kieferstädtel, również można je przejrzeć podczas godzin służbowych w wydziale powiatowym, pokoj Nr. 2.

Gleiwitz, dnia 19-go stycznia 1926 r.

Landrat.

58. Durch rechtskräftigen Beschluß des Kreisausschusses in Gleiwitz vom 17. November 1925 sind auf Grund des § 2 Nr. 4 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 die nachstehenden Grundstücke aus dem Gemeindebezirk Ober Wilcza,

58 Prawomocną uchwałą wydziału powiatowego w Gleiwitz z dnia 17-go listopada 1925 r. połączono na mocy § 2 Nr. 4 ordynacyi gmin wiejskich z dnia 3-go lipca 1891 r. następujące grunta obwodu gminnego Ober-Wilcza,

Restkreis Rybnik, mit dem Gemeindebezirk Nieborowitzerhammer vereinigt worden:

1. Grundbuch Nr. 128 Ober Wilcza, Artikel 74, Kartenblatt 6, Parzellen Nr. 139/0.76, im Flächeninhalt von 6 ha 73 ar 71 qm, im Eigentum der Katholischen Kirchengemeinde in Ober Wilcza,
2. Grundbuch Nr. 83 Ober Wilcza, Artikel 71, Kartenblatt 6, Parzellen Nr. 140/0.92, 141/0.92, 142/0.93, im Flächeninhalt von 29 ar 65 qm, im Eigentum des Drittelbauers Johann Winkler in Nieborowitzerhammer,
3. Grundsteuerfreie Wege, ohne Grundbuch Nr., Artikel 98, Kartenblatt 6, Parzellen Nr. 143/0.108, im Flächeninhalt von 7 ar 47 qm.

Gleiwitz, den 20. Jauuar 1926.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

reszty powiatu Rybnik, z obwodem gminnym Nieborowitzerhammer:

1. księga wieczysta Nr. 128 Ober-Wilcza, artykuł 74, karta 6 parcela 139/0.76 obejmująca 6 ha 73 ar 71 qm, będąca własnością katolickiej gminy kościelnej w Ober-Wilcza,
2. księga wieczysta Nr. 83 Ober-Wilcza, artykuł 71, karta 6 parcela Nr. 140 0.92, 141/0.92, 142/0.93, obejmujące 29 ar 65 qm, będące własnością pana Drittelbauer Johann Winkler w Nieborowitzerhammer,
3. drogi wolne od podatku gruntowego, bez numeru księgi wieczystej, artykuł 98, karta 6, parcela Nr. 143 0 108, obejmujące 7 ar 47 qm.

Gleiwitz, dnia 20-go stycznia 1926 r.

Przewodniczący wydziału powiatowego.

---

59. Umgemeindungen.

Infolge Uebernahme der neuen Landesgrenze in das Kataster sind in der katastermäßigen Bezeichnung der in der diesseitigen Bekanntmachung vom 25. März 1925 (vgl. Kreisblatt Stück 14 Seite 45/46 bezw. Regierungs-Amtsblatt Stück 14 Seite 122) erwähnten und von der Umgemeindung mit Wirkung vom 1. April 1925 ab betroffenen Grundstücksflächen hinsichtlich des Kartenblatts, der Parzellennummern und der Flächeninhalte zum Teil Aenderungen eingetreten, die anstelle der bisherigen katastermäßigen Bezeichnungen getreten sind. Es wird deshalb mit Zustimmung des Kreisausschusses der Inhalt der vorerwähnten Bekanntmachung unter Berücksichtigung der inzwischen eingetretenen Aenderungen nachstehend nomals veröffentlicht.

Es sind umgemeindet worden:

I. a) **aus dem früheren Gutsbezirk Glinitz** (Gemarkung Czlasnau) Kartenblatt 5 Parzellennummer 214/0,12 im Flächeninhalte von . . . . . 9 a 69 qm
und Kartenblatt 6 Parzellennummer 191/0,117 im Flächeninhalte von . . . . 25 a 44 qm
./.' 35 a 13 qm

b) **aus der früheren Gemeinde Groß Lagiewnik** Kartenblatt 1 Parzellennummer 92/15 im Flächeninhalte von . . . . . 1 ha 73 a 40 qm

c) **aus dem früheren Gutsbezirk Groß Lagiewnik** Kartenblatt 1 Parzellennummer 101/0,18 und 102/0,18 im Flächeninhalte von . . . 1 ha 76 a 51 qm
zusammen 3 ha 85 a 04 qm

mit einem Grundsteuerreinertrage von 9,71 Tlr. in den **Gemeindebezirk Czlasnau,**

II. a) **aus der früheren Gemeinde Groß Lagiewnik** Kartenblatt 1 Parzellennummer 75/15, 76/15 und 77/18 im Flächeninhalte von . . . . . 4 ha 85 a 70 qm

b) **aus dem früheren Gutsbezirk Groß Lagiewnik** Kartenblatt 1 Parzellennummer 89/15, 99/18, 110/15 und 97/21, ferner Kartenblatt 1 Parzellennummer 100.0,18, 103/0,18, 104/0,18, 105/0,18, 106/0,18 und 107/0,18 im Flächeninhalte von . . . . . 3 ha 54 a 34 qm
zusammen 8 ha 40 a 04 qm

mit einem Grundsteuerreinertrage von 16,70 Tlr. in den **Gemeindebezirk Dzielna,**

III. **aus dem früheren Gutsbezirk Koschmieder** Kartenblatt 5 Parzellennummer 236/122, 237/135, 268/81, 306/125, 307/125, 308/126, 309/127, 310/127 und 311/128 im Flächeninhalte von . . . . . 4 ha 38 a 2 4 qm

mit einem Grundsteuerreinertrage von 2,90 Tlr. in den Gemeindebezirk Koschwitz,

IV. a) **aus dem früheren Gutsbezirk Groß Lagiewnik** (Gemarkung Skrzidlowitz) Kartenblatt 1 Parzellennummer 85/0,26 im Flächeninhalte von . . . . . 13 a 06 qm

b) **aus der früheren Gemeinde Pawonkau** Kartenblatt 3 Parzellennummer 172/0,63, 173/0,111, 170/0,63, 169 0,63 und 171/0,63, Kartenblatt 5 Parzennummer 103, 104, 105, 106 und 107, Kartenblatt 6 Parzellennummer 1, 2, 3 und 106/14 halb im Flächeninhalte von . . . . . 5 ha 45 a 35 qm

zusammen 5 ha 58 a 41 qm

mit einem Grundsteuerreinertrage von 11,48 Tlr. in den **Gemeindebezirk Skrzidlowitz.**

Guttentag, den 22. Januar 1926.

Der kommiss. Landrat und Vorsitzende des Kreisausschusses.

59. Zmiany gminne.

Z powodu przejęcia nowej granicy krajowej do katastru w katastralnym oznaczeniu obszarów wspomnionych w tutejszem ogłoszeniu z dnia 25-go marca 1925 r. (por. orędownik powiatowy sztukę 14 stronę 45/46 wzgl. rejencyjną gazetę urzędową sztukę 14 stronę 122) i podległych z ważnością od 1-go kwietnia 1925 poczawszy przegminowaniu nastąpiły zmiany co do karty, numerów parceli i wielkości, które to zmiany wstąpiły na miejsce dotychczasowych oznaczeń katastralnych. Dla tego ogłasza się niniejszem ponownie z dozwoleniem wydziału powiatowego treść wspomnionego ogłoszenia uwzględniając zmiany dotąd zaszłe

Odłączono:

I. a) **od dawniejszego obwodu dworskiego Glinitz** (obręb Cziasnau) karta 5 numer parceli 214/0,12 objętości z . . . . . 9 a 69 qm
i karta 6 numer parceli 191 0,117 objętości z . . . . . 25 a 44 qm

./. 35 a 13 qm

b) **od dawniejszej gminy Gross Lagiewnik** karta 1 numer parceli 92/15 objętości z . . . . . 1 ha 73 a 40 qm

c) **od dawniejszego obwodu dworskiego Gross Lagiewnik** karta 1 numer parceli 101 0,18 i 102/0,18 objętości z 1 ha 76 a 51 qm

w wysokości 3 ha 85 a 04 qm

z czystym dochodem podatku gruntowego 9,71 tal. i przyłączono do **obwodu gminnego Cziasnau.**

II. a) **od dawniejszej gminy Gross Lagiewnik** karta 1 numery parceli 75/15, 76/15 i 77/18 objętości z . . . . . 4 ha 85 a 70 qm

b) **od dawniejszego obwodu dworskiego Gross Lagiewnik** karta 1 numery parceli 89/15, 99 18, 110/15 i 97/21, potem karta 1 numery parceli 100/0,18, 103/0,18, 104/0,18, 105/0,18, 106 0,18 i 107 0,18 objętości z . . . . . 3 ha 54 a 34 qm

8 ha 40 a 04 qm

z czystym dochodem podatku gruntowego w sumie 16,70 tal. do **obwodu gminnego Dzielna**

III. **od dawniejszego obwodu dworskiego Koschmieder** karta 5 numery parceli 236/122, 237/135, 268/81, 306/125, 307 125, 308/126, 309/127, 310/127 i 311/128 objętości z . . . . . 4 ha 38 a 24 qm

z czystym dochodem podatku gruntowego w sumie 2,90 tal. do **obwodu gminnego Koschwitz,**

IV. a) **od dawniejszego obwodu dworskiego Gross Lagiewnik** (obrębu Skrzidlowitz) karta 1 numer parceli 85/0,26 objętości z . . . . . 13 a 06 qm

b) **od dawniejszej gminy Pawonkau** karta 3 numer parceli 172/0,63, 173/0,111, 170/0,63, 169/0,63 i 171/0,63, karta 5 numery parceli 103, 104, 105, 106 i 107, karta 6 numery parceli 1, 2, 3 i 106/14 pół objętości z . . . . . 5 ha 45 a 35 qm

w całkowitości z 5 ha 58 a 41 qm

z czystym dochodem podatku gruntowego w sumie 11,48 tal. do **obwodu gminnego Skrzidlowitz**.

Guttentag, dnia 22-go stycznia 1926 r.

Tymczasowy landrat i przewodniczący wydziału powiatowego.

---

60. Beschluß. Die Hofkammer in Charlottenburg hat hier unterm 21. Oktober d. Js. den Antrag gestellt, die nachstehenden Parzellen und zwar:

„Die zum Gutsbezirk Neu-Karmunkau gehörige, im Grundbuch der Rittergüter Botzanowitz Band I, Blatt 2 verzeichnete Parzelle Kartenblatt 3, Nr. 298/79 in Größe von 0,3178 ha und die in demselben Grundbuch Band I, Blatt 2 verzeichnete Parzelle Kartenblatt 3, Nr. 296/79 in Größe von 0,6222 ha von dem Gutsbezirk Neu-Karmunkau abzutrennen und dem Gemeindebezirk Neu-Karmunkau einzuverleiben", ferner

„die zum Gemeindebezirk Neu-Karmunkau gehörige, im Grundbuch von Neu-Karmunkau Band III, Blatt 75 eingetragene Parzelle Kartenblatt 3, Nr. 292/48 in Größe von 0,3141 ha und die in Band II, Blatt 70 eingetragene Parzelle Kartenblatt 3, Nr. 295/55 in Größe von 0,6283 ha von dem Gemeindebezirk Neu-Karmunkau abzutrennen und dem Gutsbezirk Neu-Karmunkau einzuverleiben".

Der unterzeichnete Kreisausschuß hat in seiner Sitzung am heutigen Tage beschlossen, dem vorstehenden Antrage zu entsprechen und zwar:

in Erwägung: daß sämtliche Beteiligten mit der Ausführung der fraglichen Bezirksveränderung einverstanden sind und öffentlich rechtliche Gründe nicht dagegen sprechen.

Rosenberg OS., den 26. November 1925.

Der Kreisausschuß des Kreises Rosenberg OS.

Vorstehender Beschluß ist inzwischen rechtskräftig geworden.

Rosenberg OS., den 15. Januar 1926.

Der Kreisausschuß.

60. Uchwała. Komora nadworna w Charlottenburg stawiła tu dnia 21-go października r. bież. wniosek aby następujące parcele i to:

„parcelę należącą do obwodu dworskiego Neu-Karmunkau, zapisaną w księdze wieczystej dóbr rycerskich Botzanowitz tom I karta 2 na karcie 3 Nr. 298/79, obejmującą 0,3178 ha i parcelę zapisaną w tejże samej księdze gruntowej tom I karta 2 na karcie 3 Nr. 296/79, obejmującą 0,6222 ha odłączyć od obwodu dworskiego Neu-Karmunkau i wcielić je do obwodu gminnego Neu-Karmunkau", potem

„parcelę należącą do obwodu gminnego Neu-Karmunkau, zapisaną w księdze wieczystej Neu-Karmunkau tom III karta 75 na karcie 3, Nr. 292 48, obejmującą 0,3141 ha i parcelę zapisaną tom II karta 70 na karcie 3 Nr. 295 55, obejmującą 0,6283 ha odłączyć od obwodu gminnego Neu-Karmunkau i wcielić je do obwodu dworskiego Neu-Karmunkau".

Niżej podpisany wydział powiatowy uchwalił na swem posiedzeniu z dnia dzisiejszego zadsyć uczynić powyższemu wnioskowi i to:

biorąc pod uwagę: że wszyscy interesenci zgadzają się na wykonanie odpowiedniej zmiany obwodowej i publiczne przyczyny prawne temu nie stoją na przeszkodzie.

Rosenberg OS., dnia 26-go listopada 1925 r.

Wydział powiatowy powiatu Rosenberg OS.

Powyższa uchwała stała się tymczasem prawomocną.

Rosenberg OS., dnia 15-go stycznia 1926 r.

Wydział powiatowy.

61. Beschluß. Auf Antrag des Preußischen Kulturamtes, im Auftrage der Besitzer der nachstehend aufgeführten Grundstücke wird nach Anhörung der Beteiligten gemäß § 2 Ziffer 4 L. G. O. hiermit beschlossen, die nachstehend aufgeführten Parzellen aus dem Gutsbezirk Dometzko in den Gemeindebezirk Dometzko umzugemeinden:

Uchwała. Na wniosek pruskiego urzędu kultury, z polecenia właścicieli niżej wymienionych gruntów postanawia się niniejszem wysłuchawszy interesentów podług § 2 cyfry 4 ord. gm. wiejsk. niżej wymienione parcele odłączyć od obwodu dworskiego Dometzko a wcielić je do obwodu gminnego Dometzko:

Nummer		Mutterrolle	Grundbuch		Flächeninhalt			Eigentümer
des Flurstücks (der Flur)	der Parzelle	Artikel	Band	Blatt	ha	ar	qm	
3	597/16	28		70 Simsdorf	—	45	60	Czichos Johann, Zimmermann, und Elisabeth, geb. Halupczok, Simsdorf.
					—	4	38	
	598/16	29		140	—	49	22	Lellek Stanislaus, Arbeiter.
	599/16	30		136	—	50	—	Malik Johann, Maurer, und Julie, geb. Tarniok, in Sczepanowitz.
	600/16	31		55	—	72	64	Langer Josef und Franziska, geb. Kroner, in Simsdorf.
	601/16	28		70 Simsdorf	—	75	11	Czichos Johann, Zimmermann, und Elisabeth, geb. Halupczok, Simsdorf.
	602/16	32		89 Simsdorf	—	75	22	Notka Wilhelm, Maurer, und Ehefrau, Hedwig, geb. Ignatz, in Simsdorf.
	603/16	24		83 Simsdorf	—	74	38	Nowak Stefan, Maurer, und Ehefrau Christine, geb. Ignatz, in Simsdorf.
	604/16	33		37 Simsdorf	—	73	60	Gwosdz Johann, Maurer, und Ehefrau Franziska, geb. Woitzik, Simsdorf.
	605/16	34		176	—	50	94	Kloß Johanna, geb. Schwierz, verw. gew. Kuschnierz, in Simsdorf.
	606/16	35		46 Simsdorf	—	75	—	Langer Andreas, Maurer, und Ehefrau Barbara, geb. Schikora, Simsdorf.
	607/16	36		51 Simsdorf	—	75	60	Ksienzyk Florentine, geb. Kuschnierz, Maurerfrau, in Simsdorf.
	608/16	37		49 Simsdorf	—	50	02	Odelga Rochus, Maurer, und Ehefrau Agnes, geb. Hanuschik, Simsdorf.
	609/16	38		77 Simsdorf	—	50	41	Wotzka Peter, Maurer, und Ehefrau Marie, geb. Ignatz, in Simsdorf.
	610/16	39		159	—	26	58	Lazik Hyazinth, Maurer, und Ehefrau Christine, geb. Gogolok.
					—	48	33	
	611/16	40		277	—	25	52	Mathea Benedikt, Kutscher, und Ehefrau Pauline, geb. Langer.
	612/16	19		141	—	47	66	Grzysczok Jakob, Maurer, und Ehefrau Franziska, geb. Kauf.
					—	2	18	
	613/16	33		37 Simsdorf	—	22	11	Gwosdz Johann, Maurer, und Ehefrau Franziska, geb. Woitzik, Simsdorf.
					—	2	53	
	614/16	41		32 Simsdorf	—	22	14	Kuschnierz Franz, Maurer, in Simsdorf.
					—	2	50	
	615/16	42		308	—	28	08	Kroner Florian, Einlieger, und Ehefrau Franziska, geb. Dziuba,
					—	5	45	
3	616/16	40		277	—	20	69	Mathea Benedikt, Kutscher, und Ehefrau Pauline, geb. Langer.
					—	4	91	
	617/16	23		307	—	39	93	Gambietz Albert, Einlieger, und Ehefrau Klara, geb. Kuschnierz.
					—	11	61	
	618/16	43		57 Simsdorf	—	38	09	Przywara Paul, Aufseher, und Ehefrau Viktoria, geb. Ignatz, Simsdorf.
					—	13	63	

1	2	3	4	5	6	7	8	9
	619/16	25		50	—	70	36	Halupczok Anton, Zimmermann, und Ehefrau
				Simsdorf	—	32	49	Christine, geb. Danisch, in Simsdorf.
	620/16	41		82	—	16	72	Kuschnierz Franz, Maurer, in Simsdorf.
				Simsdorf	—	8	88	
	621/16	53		22	—	32	52	Dussa Josef, Häusler, und Marie, geb.
				Simsdorf	—	18	42	Trojok.
	622/16	44		30	—	30	69	Dudek Rosalie, geb. Kondla, verw. Lellek,
				Simsdorf	—	19	24	Häuslerfrau, in Olschine.
	623/16	45		7	—	30	44	Gogolog Rosalie, Auszüglertochter, in Neu-
				Neuhammer	—	20	64	hammer.
	624/14	46		10	—	29	05	Woitzik Franz, Arbeiter, und Ehefrau Marie,
				Simsdorf	—	21	47	geb. Wilczek, in Simsdorf.
	625	47		52	—	24	42	Zielosko Stanislaus und Ehefrau Johanna,
				Simsdorf	—	4	50	geb. Kluczny, in Olschine.
					—	24	10	
	626/17	37		49	—	26	44	Odelga Rochus, Maurer, und Agnes, geb.
				Simsdorf				Hanuschik, in Simsdorf.
	627/17	48	VIII	309	—	30	42	Salzburg Rochus, Einlieger, und Lucie, geb.
								Hoffmann, in Simsdorf.
	628/17	28		70	—	—	77	Czichos Johann, Zimmermann, und Elisabeth,
				Simsdorf	—	25	49	geb. Halupczok, Simsdorf.
3	629/17	35		46	—	11	29	Langer Andreas, Maurer, und Barbara, geb.
				Simsdorf	—	15	23	Schikora, in Simsdorf.
	630/17	49		61	—	23	41	Langer Julianna, geb. Gleask, in Simsdorf.
				Simsdorf	—	2	87	
	632/17	38		77	—	25	14	Wotzka Peter, Maurer, und Marie, geb.
				Simsdorf				Ignatz, in Simsdorf.
	633/17	43		57	—	22	43	Przywara Paul, Aufseher, und Viktoria, geb.
				Simsdorf				Ignatz, in Simsdorf.
	634/17	32		89	—	21	74	Rotka Wilhelm, Maurer, und Hedwig, geb.
				Simsdorf				Ignatz, in Simsdorf.
	635/17	25		50	—	21	70	Halupczok Anton, Maurer, und Ehefrau Chri-
				Simsdorf				stine, geb. Danisch, in Simsdorf.
	636/17	33		37	—	16	26	Gwosdz Johann, Maurer, und Ehefrau Fran-
				Simsdorf	—	5	55	ziska, geb. Woitzik, in Simsdorf.
	637/17	41		82	—	6	21	Kuschnierz Franz, Maurer, in Simsdorf.
				Simsdorf	—	15	69	
	638/17	42	VIII	308	—	21	98	Kroner Florian, Einlieger, und Ehefrau
								Franziska, geb. Dziuba.
	639/17	23		307	—	11	80	Gambietz Albert, Einlieger, und Ehefrau
					—	10	—	Klara, geb. Kuschnierz.
	640/17	36		51	—	21	91	Kfienzyk Florentine, geb. Kuschnierz, Maurer-
				Simsdorf				frau, in Simsdorf.
	641/17	50		52 Dom.	—	—	11	Gemeinde.
				Hammer				
	642/17	50		52 Dom.	—	—	29	Gemeinde.
				Hammer				
	643/413	2		ohne	—	12	70	Oeffentliche Wege.

Oppeln, den 9. Januar 1926. Der Kreisausschuß.

Oppeln, dnia 9-go stycznia 1926 r. Wydział powiatowy.

---

62. Durch Kreisausschußbeschluß vom 10. 10. 1925 sind die nachstehend verzeichneten Grundstücksflächen aus dem Gutsbezirk Boblowitz ausgemeindet und in den Gemeindebezirk Boblowitz eingemeindet worden:

Uchwałą wydziału powiatowego z dnia 10. 10. 1925 r. odłączono niżej wymienione przestrzenie gruntowe od obwodu dworskiego Boblowitz i wcielono je do obwodu gminnego Boblowitz:

Nr. des Kartenblattes	Nr. der Parzelle	Flächeninhalt ha	ar	qm	Grundstückserwerber	Wohnort
1	91/20	—	23	98	Frenzel Johann und Ehefrau Louise,	Boblowitz
	92/20	—	22	28	Schindler Gustav und Ehefrau Marie,	"
	93/20	—	22	28	Kretschmer Johann und Ehefrau Anna,	"
	94/20	—	22	28	Leßny Josef und Ehefrau Agnes,	"
	95/20	—	22	28	Heisig Rudolf und Ehefrau Franziska,	"
	96/20	—	22	28	Kretschmer Franz und Ehefrau Franziska,	"
	97/20	—	7	26	Gmeinde Boblowitz.	"
	Zusammen:	1	42	64		

Leobschütz, den 14. Januar 1926.

Der Kreisausschuß des Kreises Leobschütz.

Leobschütz, dnia 14-go stycznia 1926 r.

Wydział powiatowy powiatu Leobschütz.

Einrückungsgebühren für die zweigespaltene Zeile oder deren Raum 25 Reichspfennige (für die polnische Zeile 38 Reichspfennige). Preis der Belegblätter und einzelnen Stücke 10 Reichspfennige für jeden angefangenen Bogen, mindestens aber 20 Reichspfennige für jedes Stück. Der Bezug geschieht vierteljährlich durch die Post, die den Bezugspreis angibt. — Schriftleitung: Amtsblattstelle der Regierung. — Druck von F. Weilshaeuser in Oppeln.